

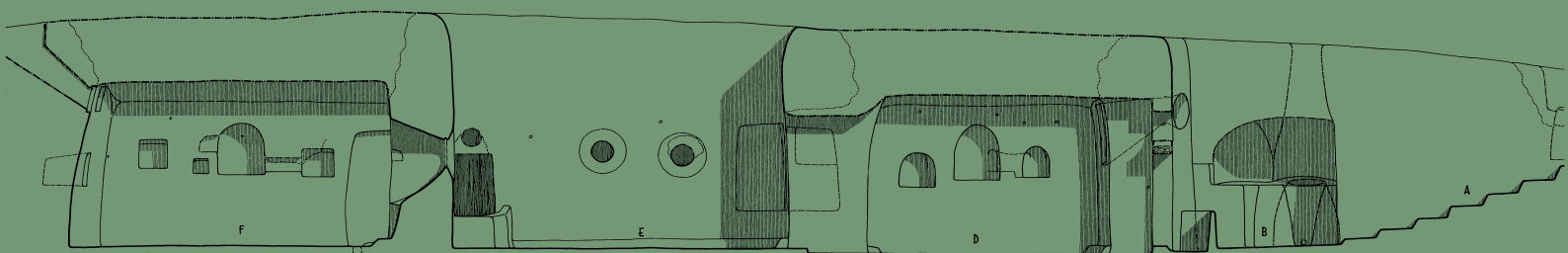
21 22 23 novembre 2011 colloque international



LA VIE QUOTIDIENNE DES MOINES EN ORIENT ET EN OCCIDENT

IV^e-X^e siècle

II. Questions transversales



ORGANISATION

Olivier DELOUIS, CNRS, UMR 8167 Orient et Méditerranée, Paris

Maria MOSSAKOWSKA-GAUBERT, Institut français d'archéologie orientale, Le Caire

RESPONSABLES INSTITUTIONNELS

Sylvie DENOIX, Institut français d'archéologie orientale, Le Caire, directrice des études

Jean-Claude CHEYNET, Université Paris-Sorbonne, IUF, UMR 8167 Orient et Méditerranée, directeur

ASSISTANTE

Lydie SIMON, CNRS, UMR 8167 Orient et Méditerranée, Paris

AFFICHE-PROGRAMME

Velissarios ANAGNOSTOPOULOS, Olivier DELOUIS, Artyom TER-MARKOSYAN VARDANYAN

RENSEIGNEMENTS

programme-moines@ifao.egnet.net

9h00-9h30 Accueil des participants

09h30 Nicole BÉRIOU, *Directrice de l'Institut de recherche et d'histoire des textes, Paris*
Sylvie DENOIX, *Directrice des études, Institut français d'archéologie orientale, Le Caire*
Dominique VALBELLE, *Directrice adjointe, UMR 8167 Orient et Méditerranée, Paris*
Ouverture du colloque

09h50 Olivier DELOUIS, *CNRS, UMR 8167 Orient et Méditerranée, Paris*
Maria MOSSAKOWSKA-GAUBERT, *Institut français d'archéologie orientale, Le Caire*
Présentation du colloque

Session I Architecture monastique, archéologie du paysage _____

Animateurs : Ina EICHNER, *Römisch-Germanisches Zentralmuseum, Mayence*
John CLAY, *Durham University*

10h10 Włodzimierz GODLEWSKI, *Université de Varsovie*
« Sacral and administrative centres of semi-anachoretic sites. Archaeological evidence (Egypt) »

10h30 Anna CHOK, *Université de Provence*
« Les éléments architecturaux nécessaires à l'identification d'un ensemble monastique en Syrie du IV^e au VI^e siècle »

10h50 **Discussion**

11h00 **Pause**

Session I Architecture monastique, archéologie du paysage (suite) _____

Animateurs : Emmanuelle RAGA, *Institute for the Study of the Ancient World, New York*
Isabelle REAL, *Université Toulouse II Le Mirail*

11h10 Eleonora DESTEFANIS, *Università del Piemonte Orientale, Vercelli*
« Structures d'accueil et monastères : sources écrites et sources archéologiques entre les Alpes et l'Italie centrale »

11h30 Sébastien BULLY, *CNRS, Dijon-Auxerre*
« Entre Jura et Vosges, archéologie d'un paysage monastique (V^e-IX^e s.) »

11h50 **Discussion**

12h15 **Déjeuner**

Session I Architecture monastique, archéologie du paysage (suite) _____

Animateurs : Sébastien BULLY, *CNRS, Dijon-Auxerre*
Alexandra KONSTANTINIDOU, *Université de Leyde*

14h30 Bernadette MCCARTHY, *University College Cork*
« Some aspects of the archaeology of early Irish monasticism »

14h50 John CLAY, *Durham University*
« In heremo vastissimae solitudinis: The monastic frontier in conversion-period Germany »

15h10 ***Discussion***

15h20 ***Pause***

Session II Prière individuelle, prière collective : paroles, gestes et lieux _____

Animateurs : Anne BOUD'HORS, *Institut de recherche et d'histoire des textes, Paris*
Peter ERHART, *Stiftsarchiv St. Gallen*

15h30 Yvan KOENIG, *CNRS, Institut Saint-Serge*
« Place et rôle de l'Écriture dans la prière des moines d'Égypte (IV^e-V^e s.) »

15h50 Cécile TREFFORT, *Université de Poitiers*
« Topographie monastique et magie du Verbe : bénédictions et inscriptions poétiques dans les monastères carolingiens »

16h10 Richard HAWTREE, *University College Cork*
« The mother tongue in the Minster: Aspects of vernacular prayer in Anglo-Saxon monasticism ca. 700-1000 A.D. »

16h30 ***Discussion***

mardi **UNIVERSITÉ PIERRE ET MARIE CURIE (UPMC) - LES CORDELIERS**
22.11 Amphithéâtre Gustave Roussy, escalier B 2^e étage
2011 15, rue de l'École de médecine 75006 Paris

9h30-10h00 Accueil des participants

Session III Reproduction sociale ou égalité dans le Christ : les sociologies monastiques _____

Animateurs : Michel KAPLAN, *Université Panthéon-Sorbonne*
Ewa WIPSZYCKA, *Université de Varsovie*

10h00 André BINGGELI, *Institut de recherche et d'histoire des textes, Paris*
« Le multilinguisme au quotidien dans les monastères de Syrie-Palestine »

10h20 Georges SIDERIS, *Université Paris-Sorbonne, IUFM*
« Les moines eunuques à Byzance (IV^e-X^e s.) »

10h40 *Discussion*

10h50 *Pause*

Session III **Reproduction sociale ou égalité dans le Christ (suite)** _____

Animateurs : Julian FÜHRER, *Université de Zurich*
Przemysław NEHRING, *Université de Torun*

11h00 Olivier DELOUIS, *CNRS, Paris*
« La domesticité des moines dans les monastères byzantins (jusqu'au X^e s.) »

11h20 Isabelle COCHELIN, *Toronto University*
« Les famuli à l'ombre des monastères d'après les sources clunisiennes »

11h40 *Discussion*

12h15 *Déjeuner*

Session IV **Dits, règles, corpus et réécritures : production, diffusion et usage de la norme monastique** _____

Animateurs : Anne-Marie HELVÉTIUS, *Université Paris 8*
Yvan KOENIG, *CNRS, Institut Saint-Serge*

14h30 Anne BOUD'HORS, *Institut de recherche et d'histoire des textes, Paris*
« À la recherche de normes monastiques en Égypte : l'apport des sources documentaires »

14h50 Julian FÜHRER, *Université de Zurich*
« Les usages quotidiens de l'écrit. L'imposition et le contrôle d'une norme monastique à travers les régions de culture latine (VI^e-IX^e s.) »

15h10 *Discussion*

15h20 *Pause*

Session IV **Dits, règles, corpus et réécritures (suite)** _____

Animateurs : Cécile TREFFORT, *Université de Poitiers*
Richard HAWTREE, *University College Cork*

15h30 Anne-Marie HELVÉTIUS, *Université Paris 8*
« Règles monastiques et modèles de sainteté dans la Gaule du VI^e siècle »

15h50 Peter ERHART, *Stiftsarchiv St. Gallen*
« Sous le joug de la règle. Normes monastiques en Italie (IV^e-X^e s.) »

16h10 Annick PETERS-CUSTOT, *Université Lyon-Saint-Étienne*
« Construction de la norme monastique dans l'Italie méridionale, entre moines italo-grecs et moines latins aux IX^e-XI^e siècles »

16h30 *Discussion*

mercredi
23.11
2011

UNIVERSITÉ PIERRE ET MARIE CURIE (UPMC) - LES CORDELIERS

Amphithéâtre Gustave Roussy, escalier B 2^e étage
15, rue de l'École de médecine 75006 Paris

9h00-9h30 Accueil des participants

Session V Corps du moine et vie domestique : alimentation, hygiène, vêtement, sommeil _____

Animateurs : Włodzimierz GODLEWSKI, *Université de Varsovie*
 Béatrice CASEAU, *Université Paris-Sorbonne*

9h30 Ina EICHNER, *Römisch-Germanisches Zentralmuseum, Mayence*
 « Archaeological evidence of domestic life in the monasteries of Western Thebes »

9h50 Maria MOSSAKOWSKA-GAUBERT, *Institut français d'archéologie orientale, Le Caire*
 « Les moines égyptiens et leur nourriture terrestre (IV^e-VIII^e s.) »

10h10 Alexandra KONSTANTINIDOU, *Université de Leyde*
 « Les moines et leur vaisselle : un regard sur le monachisme oriental à travers les objets
 céramiques (documentation littéraire et archéologique) »

10h30 **Discussion**

10h45 **Pause**

Session V Corps du moine et vie domestique (suite) _____

Animateurs : Anna CHOK, *Université de Provence*
 Eleonora DESTEFANIS, *Università del Piemonte Orientale, Vercelli*

11h00 Béatrice CASEAU, *Université Paris-Sorbonne*
 « Pain terrestre et pain céleste dans les monastères orientaux : fabrication, marquage
 et partage du pain »

11h20 Emmanuelle RAGA, *Institute for the Study of the Ancient World, New York*
 « Partage alimentaire et ascétisme dans le monachisme gaulois et italien : entre modèle
 oriental et habitudes occidentales (IV^e-VI^e s.) »

11h40 Isabelle REAL, *Université Toulouse II Le Mirail*
 « Tâches et gestes quotidiens des moniales en Gaule franque (VI^e-IX^e s.) : fragments de vie
 domestique »

12h00 **Discussion**

12h15 **Déjeuner**

Session VI Subsistance ou surplus : le monastère comme centre de production _____

Animateurs : André BINGGELI, *Institut de recherche et d'histoire des textes, Paris*
Pablo C. DÍAZ, *Université de Salamanque*

14h30 Ewa WIPSZYCKA, *Université de Varsovie*
« Les ressources et les activités économiques des communautés monastiques en Égypte »

14h50 Michel KAPLAN, *Université Panthéon-Sorbonne*
« Aumônes, artisanat, domaines fonciers : les monastères byzantins et la logique économique (VI^e-X^e s.) »

15h10 **Discussion**

15h20 **Pause**

Session VI Subsistance ou surplus (suite) _____

Animateurs : Isabelle COCHELIN, *Toronto University*
Annick PETERS-CUSTOT, *Université Lyon-Saint-Étienne*

15h40 Przemysław NEHRING, *Université de Torun*
« Disposal of private property – theory and practice in the earliest Augustinian monastic communities »

16h00 Pablo C. DÍAZ, *Université de Salamanque*
« Isidore's enterprise: The Monastery as 'perfect villa' and beyond »

16h20 **Discussion**

Conclusions du colloque _____

16h30 Anne BOUD'HORS, *Institut de recherche et d'histoire des textes, Paris*
Julian FÜHRER, *Université de Zurich*



UMR 8167

Orient & Méditerranée



U - PANTHÉON - SORBONNE -
UNIVERSITÉ PARIS 1



AGENCE
UNIVERSITAIRE
DE LA FRANCOPHONIE

